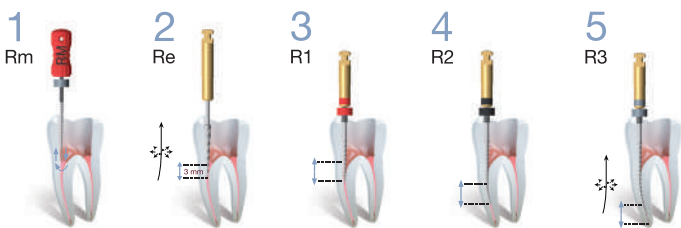


R-ENDO




MICRO-MEGA® 5-12 rue du Tunnel - 25006 Besançon Cedex - France - Tel. +33 (0)3 81 54 42 42 - www.micro-mega.com

CE0459


EN

NiTi instruments for endodontic retreatments
Working Length (WL)
Rotation speed: 300 - 400 rpm
For professional dental use only

 Do not use if package is damaged

FR

Instruments NiTi pour le retraitement endodontique
Longueur de Travail (WL)
Vitesse de rotation : 300 - 400 tr/min
Usage dentaire professionnel uniquement

 Ne pas utiliser si l'emballage est endommagé


DE

NiTi-Instrumente für die endodontische Aufbereitung
Arbeitslänge (WL)
Motorgeschwindigkeit: 300 - 400 U/min
Nur für die zahnmedizinische Anwendung

 Nicht verwenden, wenn die Packung beschädigt ist


ES

Instrumentos NiTi para el retratamiento endodóntico
Longitud de trabajo (WL)
Velocidad de rotación: 300 - 400 rpm
Solo para uso dental profesional

 No utilizar si el envase está dañado


DA

NiTi instrumenter til endodontisk genbehandling
Arbejds længde (WL)
Rotationshastighed: 300 - 400 rpm
Kun til professionel dental brug

 Må ikke anvendes, hvis emballagen er beskadiget


IT

Strumenti NiTi per la rimozione endodontica
Lunghezza di Lavoro (WL)
Velocità di rotazione: 300 - 400 rpm
Solo per uso dentistico professionale

 Non utilizzare se la confezione è danneggiata


PT

Instrumentos em NiTi para novo tratamento endodôntico
Comprimento de Trabalho (WL)
Velocidade de rotação: 300 - 400 rpm/min
Unicamente para utilização dentária profissional

 Não utilizar se a embalagem estiver danificada


HU

NiTi eszköz gyökérkezeléshez
Munkahossz (WL)
Forgási sebesség: 300 - 400 ford./perc
Kizárólag professzionális fogorvosi használatra.

 Ne használja, ha a csomagolás sérült


SV

NiTi instrument för endodontiska procedurer
Arbetslängd (WL)
Rotationshastighet: 300 - 400 vpm
Endast för yrkesmässig tandvård

 Använd inte om förpackningen är skadad


JA

歯内再治療用NiTi製器具
作業長 (WL)
回転速度: 300 - 400 rpm
歯科医療従事者のみの使用

 外箱に破損がある場合は使用しないでください


FI

NiTi-instrumentteja endodontisiin toimenpiteisiin
Työskentelypituus (WL)
Pyörimisnopeus: 300 - 400 kierr/min
Vain hammaslääketieteen ammattilaisten käyttöön

 Älä käytä, jos pakkaus on vahingoittunut

ET

NiTi-instrumentid endodontiliseks kordusraviks
Tööpikkus (WL)
Rotatsioonikiirus: 300 - 400 об/мин.
Ainult professionaalsete hambaravilaseks kasutamiseks

 Не использовать, если упаковка повреждена

CS

NiTi nástroje pro reendodontické ošetření
Pracovní délka (WL)
Rychlost otáček: 300 - 400 ot/min
Pouze pro profesionální zubní použití

 Nepoužívejte, pokud je obal poškozen.


NL

Instrumenten van NiTi voor de endodontologische behandeling
Werklengte (WL)
Rotatiesnelheid: 300 - 400 rpm
Alleen voor gebruik in de tandheelkundige praktijk

 Niet gebruiken wanneer de verpakking beschadigd is


PL

Instrumenty z materiału NiTi do zabiegów endodontycznych
Długość robocza (WL)
Prędkość obrotowa: 300 - 400 obr./min
Tylko do profesjonalnego zastosowania dentystycznego

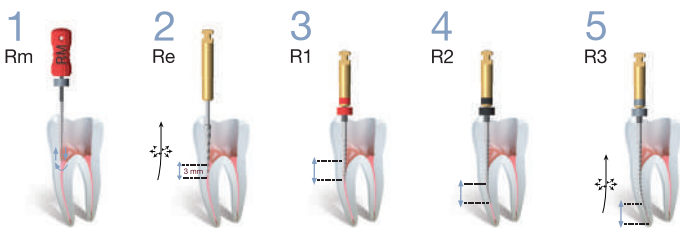
 Nie używać, jeśli opakowanie jest uszkodzone

KO

NiTi 근관 시술 기기
작업 길이 (WL)
회전 속도: 300 - 400 rpm
치과 전용

 포장이 손상되었을 경우 사용하지 마십시오

R-ENDO



MICRO-MEGA® 5-12 rue du Tunnel - 25006 Besançon Cedex - France - Tel. +33 (0)3 81 54 42 42 - www.micro-mega.com

CE 0459

SL

Instrumenti NiTi za endodontsko obdelavo
Delovna dolžina (WL)
Hitrost vrtenja: 300-400 vrt./min
Samo za profesionalno dentalno zdravljenje

Ne uporabiti, če je embalaža poškodovana

EL

Εργαλεία NiTi για ενδοδοντική επανεπεξεργασία
Μήκος εργασίας (WL)
Ταχύτητα περιστροφής: 300 - 400 στροφές/λεπτό
Για επαγγελματική οδοντιατρική χρήση μόνο

Να μην χρησιμοποιείται εάν η συσκευασία έχει υποστεί φθορά

BG

Никел-титанови инструменти за повторно ендодонско лечение
Работна дължина (WL)
Скорост на въртене: 300 - 400 об./мин.
Само за професионална дентална употреба

Да не се използва, ако опаковката е повредена

SK

Nástroje NiTi na oštenie koreňového kanálika
Pracovná dĺžka (WL)
Otáčky: 300 - 400 ot./min.
Len na profesionálne dentálne použitie

V prípade, že je obal poškodený, výrobok nepoužívajte

TR

Endodontik prosedürlerlere yönelik NiTi aletler
Çalışma boyu (WL)
Rotasyon hızı: 300 - 400 rpm
Sadece profesyonel dental kullanım içindir

Paketin hasarlı olması durumunda kullanmayınız

AE

أدوات من النيكل والتيتانيوم لإعادة معالجة الأسنان
طول العمل (WL)
سرعة الدوران: 300 - 400 دورة/دقيقة
مخصص لاستعمال مهنيي طب الأسنان فحسب

عدم استعماله إذا كان الغلاف متلفاً

ZH

用于牙髓治疗的镍钛合金器具
工作长度 (WL) 转/分钟
转速: 300-400 注意: 根据美国联邦法规定, 此类器械仅提供或销售给牙医并且只能在牙科学领域使用。

如果包裹损坏, 请不要使用

RO

Instrumente din NiTi pentru tratamentul endodontic
Lungimea de lucru (WL)
Viteză de rotație: 300 - 400 rpm
Numai pentru uz profesional stomatologic

Nu utilizați dacă ambalajul este deteriorat

RU

Никель-титановые инструменты для повторного эндодонтического лечения
Рабочая длина (WL)
Скорость вращения: 300 - 400 об/мин
Стоматологический инструмент исключительно для профессионального использования

Не использовать, если упаковка повреждена



STERILE EO

Sterilized using ethylene oxide / Stérilisé en utilisant l'oxyde d'éthylène

Single use / Usage unique

Year of CE-marking / Année apposition marquage CE : 2001



Sterilizable in a steam sterilizer (autoclave) at the specified temperature / Stérilisable dans un stérilisateur à vapeur d'eau (autoclave) à la température spécifiée

CAUTION: USA Federal law restricts this device to the sale by or on the order of a dentist.

For indication only / À titre indicatif uniquement

5 10 15 20 25 30 mm

MICRO-MEGA® 5-12 rue du Tunnel - 25006 Besançon Cedex France - Tel. +33 (0)3 81 54 42 42 - www.micro-mega.com